Données personnelles – **(président/e, directeur/trice, secrétaire, caissier/ère)**

Persönliche Daten – **(Präsident/in, Direktor/in, Sekretär/in, Kassier/in)**

**Etablissement - Anstalt \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ District – Bezirk \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Nom – Name\* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Prénom – Vorname\* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Langue – Sprache \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Sexe – Geschlecht \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Nationalité – Nationalität \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date de naissance – Geburtsdatum \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Adresse privée – Private Adresse \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Profession – Beruf \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

T. prof. – T. Geschäft \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ T. privé – T. Privat \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Mobile \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

E-Mail prof.

Fonction au sein de l’établissement – Funktion in der Anstalt\* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date de début de fonction – Datum des Amtsantritts\* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Tous les champs doivent impérativement être remplis / Alle Felder müssen zwingend ausgefüllt werden***

***\*Seules les données en rouge sont publiées sur internet / \*Nur die Daten in Rot werden auf dem Internet veröffentlicht***

Lieu et date – Ort und Datum \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature – Unterschrift \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_